PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

# Plantronics BackBeat™ 903/906

## Manual do Utilizador

## Bem-vindo

Obrigado por adquirir os auscultadores Plantonics BackBeat™ 903/906. Este manual do utilizador contém instruções para configurar e utilizar os seus novos auscultadores.

Antes da utilização do produto, consulte o folheto Para Sua Segurança para obter informações importantes sobre segurança, carregamento, bateria e informação regulamentar.

## Registar o seu produto

Visite a área de Suporte ao Cliente em www.plantronics.com para registar o seu produto on-line para que possamos fornecer-lhe o melhor serviço e assistência técnica.

## Obter Assistência

A equipa da Assistência ao Cliente está ao seu dispor! Poderá obter resposta às perguntas mais frequentes, esclarecer dúvidas por correio electrónico, receber assistência através da Internet ou falar directamente com um representante. Visite a área de Suporte ao Cliente em www.plantronics.com

**NOTA** Se estiver a ponderar a devolução do produto, contacte primeiro a equipa da Assistência ao Cliente.

**NOTA** Para emparelhar os auscultadores ao telemóvel com Bluetooth®, a sua palavra-passe (código PIN) é 0000.

# Índice


Conteúdo da embalagem e acessórios ..... 2

Carregar os auscultadores ou adaptador Bluetooth ..... 4

Emparelhar os auscultadores ..... 5

- Emparelhar os auscultadores e o telefone/dispositivo ..... 5
- Emparelhar os auscultadores e adaptador Bluetooth ..... 6

Ajustar ..... 7

Controlos e indicadores dos auscultadores do telefone..... 8

Controlos de música e indicadores dos auscultadores ..... 11

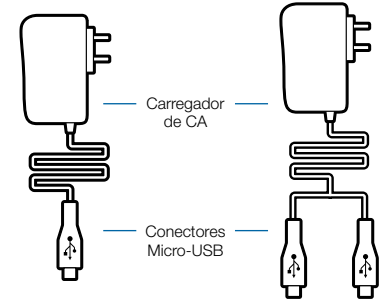
Alcance ..... 13

Resolução de Problemas ..... 14

- Resolução de problemas com o adaptador Bluetooth..... 16

Especificações do produto ..... 18

# Conteúdo da embalagem e acessórios

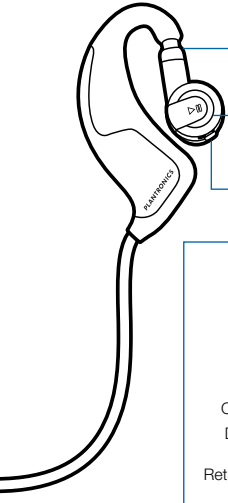



[BackBeat 903] [BackBeat 906]

Lado esquerdo do auricular—Controlos do telefone

# Conteúdo da embalagem e acessórios

Lado direito do auricular—Controlos de música




Ajuste do encaixe telescópico/ giratório

Botão Reprodução/Pausa/Reforço dos baixos OpenMic™

Botão Volume/Faixas/Corte de som

**Almofada para a orelha direita**

*Premir* = Chamada com corte de som
*Movimentar* = Volume
*Premir + movimentar* = Faixa

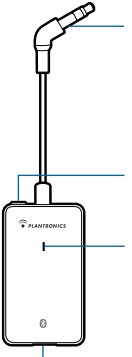
Chamada com corte de som

Diminuir volume

Aumentar volume

Retroceder faixa

Avançar faixa




Conector de 3,5mm (para a tomada dos auscultadores)

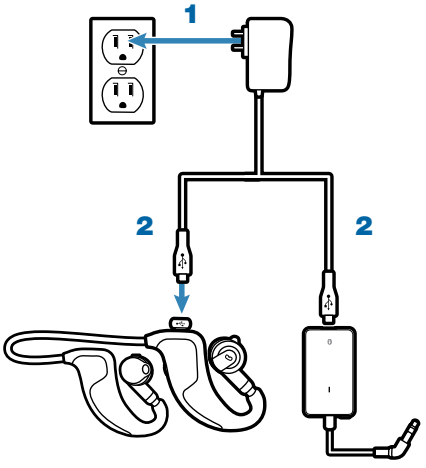
Botão ligar/emparelhar

Indicador LED

Tomada para carregamento

Adaptador Bluetooth [apenas incluídos no BackBeat 906]

# Carregar os auscultadores ou adaptador Bluetooth




[BackBeat 906 ilustrado]

1. **Introduza o carregador de CA na tomada.**
2. **Ligue o cabo do carregador aos auscultadores ou adaptador Bluetooth.**
3. **Carregue cada um deles durante pelo menos 1 hora antes da primeira utilização ou 3 horas para obter um carregamento completo.**
   O indicador LED acende a vermelho durante o carregamento. O indicador LED fica azul até ser desligado quando estiver totalmente carregado. Não utilize os auscultadores ou adaptador Bluetooth enquanto estiverem ligados ao carregador.

**NOTA** Nunca carregue a bateria em locais onde a temperatura possa atingir valores inferiores a 0°C ou superiores a 40°C—por exemplo, num veículo motorizado sem vigilância.

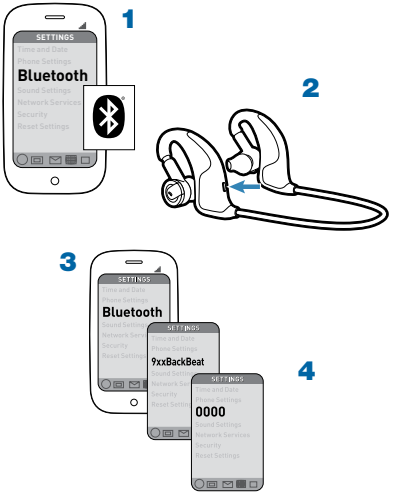
TEMPO DE CARREGAMENTO

3 horas .....
Carregamento completo

1 hora .....
Carregamento mínimo antes da primeira utilização

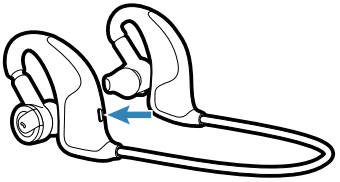
# Emparelhar os auscultadores e o telefone/dispositivo

1. **Ligue a funcionalidade Bluetooth® do seu telefone ou dispositivo.**
2. **Com os auscultadores desligados, prima e mantenha premido o botão ligar/emparelhar até que o indicador LED pisque a azul e vermelho.**
3. **Utilize o menu do telefone ou dispositivo para procurar os auscultadores Bluetooth e seleccione 9xxBackBeat.**
   Consulte o manual do utilizador do seu telefone ou dispositivo para obter mais informações.
4. **Se solicitado, introduza 0000 como código PIN/palavra-passe.**
   Alguns telefones também requerem que aceite a ligação. Quando o emparelhamento tiver sido realizado com sucesso, o indicador LED pisca a azul.

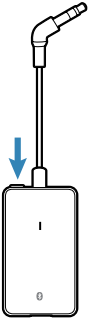


# Emparelhar os auscultadores e adaptador Bluetooth

[apenas para BackBeat 906]



1



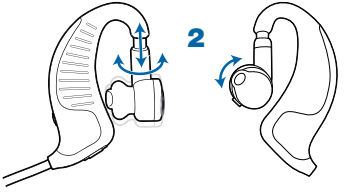
2

1. **Com os auscultadores desligados, prima e mantenha premido o botão ligar/emparelhar até que o indicador LED pisque a azul e vermelho.**
2. **Com o adaptador desligado, prima e mantenha premido o botão ligar/emparelhar até que o indicador LED pisque a azul e vermelho.**
3. **Os auscultadores e o adaptador irão piscar rapidamente a azul quando o emparelhamento tiver sido realizado com sucesso.**
   Ambos estão agora prontos a utilizar. Ligue o adaptador à tomada para auscultadores do seu dispositivo.

# Ajustar

Para o máximo desempenho e uma utilização segura e confortável, os auscultadores devem ser ajustados de forma a adaptar-se perfeitamente à orelha e à volta do pescoço.

1. **Coloque o cabo estéreo à volta do pescoço.**
2. **Guie um auricular para trás da orelha e coloque a almofada para a orelha dentro do ouvido utilizando os ajustes telescópicos/ giratórios.**
3. **Repita o passo 2 com o outro auricular e continue a ajustar o encaixe em ambas as orelhas até que ambas as almofadas para as orelhas se ajustem de forma confortável e segura nas orelhas.**



# Controlos e indicadores dos auscultadores do telefone

| | Acção | Luz indicadora | Tom |
|---|---|---|---|
| Ligar os auscultadores | Prima sem soltar o botão ligar/emparelhar durante 2 segundos. | Acende a azul durante 2 segundos e depois apaga-se. | 4 tons ascendentes |
| Desligar os auscultadores | Prima sem soltar o botão ligar/emparelhar durante 4 segundos. | Acende a vermelho durante 4 segundos e depois apaga-se. | 4 tons descendentes |
| Atender/ terminar uma chamada | Toque no botão de conversação. | Três intermitências azuis (repetidas) enquanto o telefone toca. Intermitência azul a cada 2 segundos durante uma chamada. | Três tons baixos (repetidamente) enquanto o telefone estiver a tocar. Um único sinal sonoro baixo quando a chamada liga ou desliga. |
| Efectuar uma chamada | Introduza o número no telefone e prima enviar. | Intermitência azul em intervalos de 2 segundos durante a chamada. | Tons breves e toque |
| Rejeitar uma chamada | Prima e mantenha premido o botão de conversação durante 2 segundos. | Nenhum | Um único tom baixo |
| Verificar a carga da bateria | Com os auscultadores ligados, toque no botão ligar/emparelhar. O indicador fica intermitente a vermelho para mostrar o nível de carga. | Luz vermelha intermitente: / Nível de carga:<br>1 — Cheia a mais de 2/3<br>2 — 1/3 - 2/3 da carga<br>3 — Cheia a menos de 1/3 | Nenhum |

# Controlos e indicadores dos auscultadores do telefone

| | Acção | Luz indicadora | Tom |
|---|---|---|---|
| Indicador de bateria fraca | Nenhum | 3 intermitências vermelhas a cada 10 segundos | 3 tons altos a cada 10 segundos |
| Corte de som activado/corte de som desactivado (chamada em progresso) | Prima o botão volume/ faixas/corte de som. | Nenhum | Tom alto ou baixo para corte de som e, em seguida, um único tom baixo cada minuto. Tom alto ou baixo para corte de som desactivado. |
| Ajuste o volume da chamada (chamada em progresso) | Toque no botão volume/faixas/ corte de som para a frente (+) ou para trás (-). | Nenhum | Tom baixo breve (2 tons baixos quando o limite de volume é alcançado) |

⚠**AVISO** Não utilize auscultadores com volumes de som muito elevados durante longos períodos de tempo. Se o fizer, corre o risco de perda de audição. Oiça sempre em níveis moderados. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obter mais informações sobre auscultadores e audição.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Remarcação | Clique duas vezes no botão de conversação. | Nenhum | Tom duplo baixo |
| Marcação por voz (iniciar uma chamada) | Prima durante 2 segundos o botão de conversação | Nenhum | Um único sinal sonoro |

# Controlos e indicadores dos auscultadores do telefone

| | Acção | Luz indicadora | Tom |
|---|---|---|---|
| Transferir chamada activa de/para auscultadores | Prima durante 2 segundos o botão de conversação durante uma chamada activa | Nenhum | Transferir a chamada dos auscultadores para o telefone: Tom duplo baixo<br>Transferir uma chamada do telefone para os auscultadores: Um único sinal sonoro baixo seguido por um tom duplo baixo |
| Indicador de linha ocupada ligado/ desligado (ligado por predefinição) | Prima corte de som e controlo de chamadas enquanto os auscultadores estão ligados. | Desligado: 4 intermitências azuis e, em seguida, desvanecimento para o exterior<br>Ligado: 4 intermitências azuis e, em seguida, desvanecimento para o interior | Um único sinal sonoro baixo e, em seguida, tom duplo baixo |
| Indicador de chamada não atendida | Nenhum | Indicador LED com intermitência púrpura tripla durante 5 minutos | Nenhum |

# Controlos de música e Indicadores dos auscultadores

| | Acção | Luz indicadora | Tom |
|---|---|---|---|
| Reproduzir música | Toque no botão reproduzir/ pausa. | Nenhum | Nenhum |
| Pausa no OpenMic para ouvir | Toque no botão reproduzir/pausa quando a música está em reprodução. | Nenhum | Nenhum |
| Desactive o OpenMic durante a música em pausa | Enquanto reproduzir música, prima e mantenha premido o botão de corte de som durante 3 segundos. A função OpenMic não será activada durante a música seguinte em pausa. Repita a acção para activar a função OpenMic. | Nenhum | Tons baixos-altos-baixos ao desactivar.<br>Tons altos-baixos-altos a activar. |
| Avançar ou retroceder uma faixa | Prima e mantenha premido o botão volume/faixas/corte de som para a frente ou para trás para cada faixa. | Nenhum | Um único sinal sonoro baixo para cada mudança de faixa. |

# Controlos de música e Indicadores dos auscultadores

| | Acção | Luz indicadora | Tom |
|---|---|---|---|
| Atender uma chamada ao ouvir música | Toque no botão de conversação. A música ficará em pausa durante a chamada. | Três intermitências azuis (repetidas) enquanto o telefone toca. Intermitência azul a cada 2 segundos durante uma chamada. | Três sinais sonoros baixos (repetidamente) enquanto o telefone estiver a tocar. Um único sinal sonoro baixo quando a chamada liga ou desliga. |
| Rejeitar uma chamada ao ouvir música | Prima sem soltar o botão de conversação durante 2 segundos. | Nenhum | Um único tom baixo |
| Ajustar o volume da música | Toque no botão volume/faixas/ corte de som para a frente (+) ou para trás (-). | Nenhum | Tom baixo breve (2 tons baixos quando o limite de volume é alcançado) |
| Aumento de baixo | Prima e mantenha premido o botão reproduzir/pausa durante 2 segundos quando a música está em reprodução. | Nenhum | Tons ascendentes ao activar. Tons descendentes ao desactivar. |

**NOTA** Para transmitir música estéreo ou áudio sem fios de um dispositivo para os seus auscultadores, o seu dispositivo Bluetooth tem de ser compatível com o perfil Bluetooth Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Para controlar a reprodução de música com os seus auscultadores, o seu dispositivo Bluetooth tem também de ser compatível com o Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP). O adaptador Bluetooth não é compatível com o perfil AVRCP, pelo que tem de utilizar os controlos no seu dispositivo para controlar a reprodução de música.

# Alcance

A tecnologia sem fios Bluetooth permite a comunicação entre dispositivos através de frequência de rádio de curto alcance, em vez de fios. Dois dispositivos Bluetooth podem comunicar, se a função Bluetooth tiver sido activada nos dois, se estiverem dentro do alcance e se tiverem sido emparelhados.

Para preservar a ligação, mantenha os auscultadores a uma distância máxima de 10 metros do telefone ou adaptador Bluetooth. Certifique-se de que o telemóvel está no lado esquerdo do corpo e de que não existem obstáculos entre o dispositivo e os auscultadores. Se existirem obstáculos entre os auscultadores e o telefone, poderão ocorrer interferências.

A qualidade do som diminui à medida que se afasta do raio de alcance. Quando está suficientemente longe para perder a ligação, ouve um tom alto nos auscultadores.

Os auscultadores tentam voltar a estabelecer a ligação durante 30 segundos. Se a ligação for bem sucedida, ouve um tom baixo. Se regressar para dentro do alcance após 30 segundos, pode voltar a ligá-lo manualmente premindo o botão de conversação.

# Resolução de problemas

| | |
|---|---|
| O meu telemóvel não localizou os auscultadores. | Desligue o telemóvel e os auscultadores e, em seguida, ligue o telemóvel. Repita o processo de emparelhamento na página 5. |
| A qualidade do som é fraca. | Certifique-se de que os auscultadores se ajustam devidamente às orelhas. Consulte a página 7.<br><br>Certifique-se de que o telemóvel está no lado esquerdo do corpo e de que não existem obstáculos entre o dispositivo e os auscultadores.<br><br>Certifique-se de que os auscultadores estão a uma distância máxima de 10 metros do telemóvel. Estar fora deste alcance pode causar problemas de qualidade do som. Se os auscultadores não se voltarem a ligar automaticamente, consulte a página 13. |
| Não consigo ouvir música estéreo a partir do meu telefone. | Para audição estéreo, o telefone Bluetooth deverá suportar a tecnologia Bluetooth Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), que determina o modo de transmissão de áudio estéreo de um dispositivo para outro, através de Bluetooth. Consulte o manual do utilizador do telefone para determinar se tem este perfil Bluetooth. |
| Não consigo controlar as minhas faixas de música. | O adaptador e alguns telefones com Bluetooth estéreo não são compatíveis com o perfil AVRCP para o controlo de faixas. Utilize o dispositivo áudio para a mudança de faixas. |

# Resolução de problemas

| | |
|---|---|
| Os emissores das chamadas não conseguem ouvir-me. | O corte de som poderá estar activado. Consulte a página 9.<br><br>Os auscultadores estão fora do alcance Bluetooth (10 metros). Aproxime-se do dispositivo Bluetooth. Se os auscultadores não se voltarem a ligar automaticamente, consulte a página 5.<br><br>Certifique-se de que os auscultadores estão emparelhados com o dispositivo áudio. Consulte a página 5. |
| As funcionalidades de reprodução e pausa não estão sincronizadas entre os auscultadores e a fonte áudio. | Certifique-se de que os auscultadores estão no modo reprodução e, em seguida, inicie o modo reprodução a partir da sua fonte áudio. |
| Os apoios das orelhas precisam de ser limpos. | Remova os apoios das orelhas dos auscultadores. Lave os apoios das orelhas em água tépida com sabão e enxague bem. Quando os apoios das orelhas estiverem bem limpos, volte a encaixá-los nos auscultadores. Consulte a página 7. |
| Não se trata de nenhum dos problemas acima referidos, ou os auscultadores continuam sem funcionar. | Realize uma reposição do sistema: Enquanto liga o carregador de AC, mantenha premido o botão ligar/emparelhar. Os auscultadores apresentarão a luz vermelha ou azul quando a sua reposição for concluída com sucesso. |

# Resolução de problemas com o adaptador Bluetooth

[apenas BackBeat 906]

| | |
|---|---|
| Não consigo ouvir música a partir da outra fonte áudio enquanto os auscultadores também estão emparelhados ao telemóvel com Bluetooth A2DP. | Se ligar o telemóvel aos auscultadores antes de ligar o adaptador Bluetooth aos auscultadores, o perfil Bluetooth A2DP do telemóvel pode dificultar o funcionamento do adaptador. Adicionalmente, se desligar o adaptador ou sair do alcance Bluetooth (10 metros), poderá perder a ligação aos auscultadores. Em ambas as situações, deve:<br>**1** Desligar, mas não eliminar, os auscultadores da lista de dispositivos emparelhados do telemóvel (consulte o gestor de Bluetooth do telemóvel).<br>**2** Voltar a ligar os auscultadores ao adaptador.<br>**3** Voltar a ligar os auscultadores ao telemóvel (consulte o gestor de Bluetooth do telefone). |
| Não sei se o adaptador Bluetooth está ligado. | Se estiver ligado, o indicador LED no adaptador fica intermitente a azul em intervalos de 5 segundos. Para ligar o adaptador, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar durante 2 segundos até que o indicador LED fique intermitente a azul. |
| Não consigo emparelhar completamente com outro dispositivo Bluetooth. | O adaptador Bluetooth deve ser desligado quando emparelha o dispositivo aos auscultadores. Consulte a página 5. |

# Resolução de problemas com o adaptador Bluetooth

[apenas BackBeat 906]

| | |
|---|---|
| Não obtenho som dos meus auscultadores ao utilizar o adaptador Bluetooth. | Pode demorar até 30 segundos para que os dispositivos se liguem e seja feito o stream áudio através de Bluetooth. Após 30 segundos, se ainda não obtiver som, prima o botão reproduzir/pausa nos auscultadores.<br>Certifique-se de que o dispositivo áudio não está bloqueado (consulte o manual do utilizador do dispositivo).<br>Certifique-se de que emparelhou correctamente o adaptador com os auscultadores. Consulte a página 6.<br>Verifique se o adaptador está ligado a uma fonte áudio estéreo activa.<br>Desligue os auscultadores e o adaptador e, em seguida, ligue ambos novamente.<br>Certifique-se de que não está fora do alcance Bluetooth (10 metros). Consulte a página 13. |
| O volume está demasiado alto/baixo ao ouvir áudio, mas bem durante uma chamada telefónica. | Verifique o volume do dispositivo da fonte áudio. Ajuste conforme necessário.<br>Ajuste o controlo de volume nos auscultadores. Consulte a página 12. |
| Não consigo fazer uma chamada VOIP com o adaptador. | O adaptador apenas deve ser utilizado para audição áudio. Se o computador tiver os perfis auricular (HSP) e mãos-livres (HFP) Bluetooth, pode emparelhar os auscultadores ao computador para aplicações de telefonia como a VOIP. |

# Especificações do produto

| | |
|---|---|
| Tempo de Conversação* | Até 7 horas |
| Tempo de audição* | Até 7 horas |
| Tempo de espera* | Até 7 dias |
| Alcance* | Até 10 metros |
| Peso dos auscultadores | 34 gramas |
| Tipo de Bateria | Polímero de iões de lítio (incorporado, não substituível) |
| Tempo de Carregamento | 3 horas para carregamento completo |
| Versão Bluetooth (auscultadores) | 2.1 + EDR (taxa de transferência avançada) |

| | |
|---|---|
| Perfis Bluetooth (auscultadores) | HSP, HFP, Secure Simple Pairing, A2DP e AVRCP |
| Requisitos de Alimentação | 5V DC–180 mA |
| Temperatura de armazenamento/ utilização | 0º-40ºC |
| Temperatura de carregamento | 0º-40ºC |

* O desempenho depende da pilha e pode variar de dispositivo para dispositivo. A qualidade do som diminui à medida que se afasta do raio de alcance e depende do dispositivo a que os auscultadores estão emparelhados.

Para informações de segurança, consulte o folheto “Para sua segurança” (em separado).
Para informações sobre a garantia, consulte o guia Como começar incluído na embalagem ou visite www.plantronics.com

PLANTRONICS
SOUND INNOVATION

Altec Lansing is a Plantronics® Company

www.plantronics.com

Plantronics B.V.
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Holanda

©2009 Plantronics, Inc. Todos os direitos reservados. Plantronics, o logótipo da Plantronics, Altec Lansing, BackBeat, OpenMic, QuickPair, Sound Innovation são marcas comerciais ou registadas da Plantronics, Inc. Bluetooth® e o logótipo Bluetooth são marcas registadas da Bluetooth SIG sendo utilizados pela Plantronics sob licença.

Nos E. U. A.

81378-08 Rev B